



Sèche-linge

CESL640E



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

(6

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser le séche-Linge

CARACTERISTIQUES



Caractéristiques · · · · · · · · · · · · · · · · 2
Dénomination des pièces · · · · · · · · · · · · · · · · 3
Installation avant emploi · · · · · · · · 3
Installation simple 6
Explication des opérations · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1. Préparation avant de sécher · · · · · · · · · · · · · · 7
2. Vérifier le filtre · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3. Mettre les vêtements dans le sèche-linge · · · · · · · · · · 7
4. Fermer la porte
5. Instructions sur le panneau de commande · · · · · · · · 8
6. Fin du programme · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
7. Retirer la prise
8. Nettoyage du filtre, du coffret et du tambour · · · · · · · · · · 10
Description des autres fonctions · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Résoudre les problèmes · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Précautions à prendre
Liste de colisage

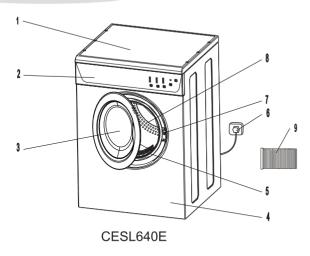
Caractéristiques

- 1. Conception unique et de luxe : conçu comme une machine à laver à chargement frontal d'un aspect unique.
- 2. Ventilation arrière : l'air humide des vêtements sera extrait directement par la sortie arrière.
- 3. Avertissement sonore : opération simple et commode avec l'aide de l'électronique, qui décèlera automatiquement la température tout en séchant.
- 4. Grande baie de porte : permettant de voir aisément le progrès du séchage des vêtements par cette fenêtre.
- 5. Grand angle d'ouverture de porte : permettant d'ajouter et d'enlever des vêtements grâce à un angle d'ouverture de 150°.
- 6. Construction : offrant des perspectives uniques avec l'antipoussière, anti-humidité, anti-secouement, conception pour une longue durée de vie et grande insonorisation.
- 7. Capacité maximum du sèche-linge: 6.0 kg.

INSTALLATION AVANT EMPLOI



Dénomination des pièces



- 1. Couverture supérieure 2. Panneau de commande 3. Porte 4. Cuve
- 5. Filtre 6. Câble de raccordement 7. Serrure de porte 8. Tambour
- 9. Tuvau télescopique d'évacuation

Installation avant emploi

Étape 1 : Source d'énergie et mise à la masse.

Le sèche-linge utilise le courant alternatif avec la tension et la fréquence évaluées. Quand la tension fluctue entre 10% de la tension évaluée, le sèche-linge peut fonctionner normalement. Une prise spéciale pour le sèche-linge doit être placée près du sèche-linge pour la convenance et la sécurité. La méthode de raccordement de la prise est comme mentionnée ci-dessous.





Attention:

La prise et le fil de terre doivent être installés par un électricien pour empêcher l'installation ou l'utilisation incorrecte de la prise et pour garantir la sécurité de l'utilisation de l'électricité. Le fil de puissance est prévu d'un raccordement Y (bipolaire + terre). Si le câble d'approvisionnement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou personnes pareillement qualifiées afin d'éviter un risque.

Aucun raccordement du fil de terre n'est permis avec le fil neutre, autrement la cuve sera sous tension, ce qui est susceptible de causer un danger de décharge électrique.

Étape 2 : Précautions

♦ Ne stockez pas ou n'installez pas le sèche-linge dans un endroit où il sera exposé à l'eau ou aux intempéries. Si c'est inévitable, séchez svp le sèche-linge avant chaque utilisation.



◆ Veuillez installer le sèche-linge dans un endroit bien aéré pour une meilleure circulation d'air et pour éviter d'obstruer la prise d'air



◆Pour éviter que les vêtements restent humides, essorez-les avant de les placer à l'intérieur du sèche-linge.



Ne pulvérisez pas des aérosols combustibles près du sèche-linge pendant l'utilisation. En cas de pulvérisation accidentelle, ne touchez pas la prise ou ne touchez pas le bouton start/pause.



♦ Ne séchez pas des vêtements qui contiennent des décapants combustibles, l'essence, etc.



 N'actionnez pas ce sèche-linge s'il est endommagé, fonctionne mal, est partiellement démonté ou s'il manque des pièces ou si certaines sont cassées.



Quand le sèche-linge fonctionne, la face arrière deviendra plus chaude. Le sèche-linge n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants en bas âge ou des personnes infirmes sans surveillance.



 Veillez à ne pas toucher la machine si vos pieds ou mains sont humides.



3

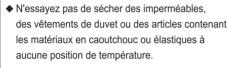
INSTALLATION AVANT EMPLOI



INSTALLATION SIMPLE



◆ Pour éviter la déformation du panneau de commande, ne placez aucun article lourd ou chaud sur le sèche-linge.







◆ Pour éviter les brûlures, n'ouvrez pas la porte du sèche-linge avant que le programme ne soit terminé



Ce produit appartient aux produits électroniques de type 1. Veuillez noter le problème de sécurité en conséquence :

- 1. Veillez à ce que le câble électrique et de terre ne touche aucun équipement utilitaire tel qu'une conduite de gaz ou d'eau, etc. Assurez-vous que les différentes conduites ne sont pas reliées.
- 2. Veuillez utiliser une prise normalisée selon standard national et qui supporte un courant de 10 A.

Pour votre sécurité apportez les améliorations dès que possible selon les règles et les suggestions mentionnées ci-dessus.

Les vêtements avec les inscriptions suivantes ne peuvent pas être séchés dans le séchoir.



nas au séchage

en machine



Séchage

sur cintre







Séchage

à l'ombre



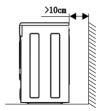
Séchage par Séchage égouttement à plat

Ne convient pas au séchage en machine

Installation simple

Étape 1 :

Le sèche-linge devrait être placé dans un local aéré à une distance minimale de 10 centimètres du mur. Si placé dans un lieu tel qu'une salle de bains, on suggère qu'il n'y ait aucun obstacle à moins de 1.5m devant le sèche-linge. Maintenez le local aéré.



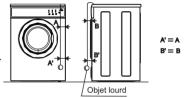
Étape 2 : L'aiustement horizontal.

Attachez un sujet lourd sur la corde devant et de deux côtés du sèche-linge. Veuillez vous référer à la figure ci-dessous, et si A'= A, le B'= B, le sèche-linge est placé horizontalement. Dans le cas contraire, vous pourriez placer une surépaisseur sur le sol.



Attention :

Si le sèche-linge n'est pas placé horizontalement il se déplacera et ne pourra fonctionner correctement.



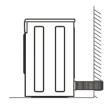
Notice d'installation:

- N'installez pas le sèche-linge en plein air ou dans des endroits facilement touchés par la pluie.
- Ne placez pas le dos du sèche-linge près des rideaux ou dans un courant d'air.
- Ne placez pas le sèche-linge près du gaz ou des produits inflammables.

Étape 3 : Pour ce qui est de l'installation du conduit télescopique pour évacuer l'air :

- Le bout fileté du conduit télescopique doit être placé à l'arrière de l'appareil, 'tourné dans le sens des aiguilles d'une montre (jusqu'à un certain angle) et bien serré après avoir été inséré.
- Le conduit télescopique doit passer à travers un mur ou une fenêtre de sorte que l'autre bout soit à l'extérieur. La méthode appropriée d'installation est indiquée sur la figure. Le conduit télescopique ne doit pas être plié ou aboutir dans les égouts.







EXPLICATION DU FONCTIONNEMENT



EXPLICATION D'OPERATION



Explication du fonctionnement

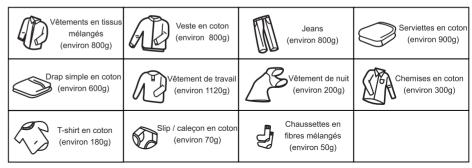
1.Préparation avant de sécher

- Les vêtements doivent être lavés et essorés avant de les mettre dans le sèche-linge.
- Mettez le même genre de vêtements pour sécher ensemble.
- Assortissez vos vêtements dans les charges qui prennent le temps de séchage semblable, par exemple des articles plus lourds, forme d'articles. des articles plus légérs. On suggère de retourner les vêtements à l'envers avant de les sécher.
- Assurez-vous que les décorations et les boutons résistent à des températures de séchage et n'endommagent pas le tambour du sèche-linge. Assurez-vous que les vêtements sont bien protégés.
- On recommande de retourner les vêtements à l'envers.
- Veuillez vérifier les vêtements après lavage. S'il y a de la saleté sur les vêtements, on ne peut pas compter sur la procédure de séchage pour enlever la saleté restante
- Veuillez vous assurer que la prise de terre est bien reliée et que le câble électrique est en bon état.

2.Contrôlez le filtre

- Assurez-vous que le filtre est bien nettoyé et en bonne position.
- 3. Mettez les vêtements dans le séchoir.
- Pour avoir des résultats plus rapides, il vaudrait mieux ne mettre les vêtements qu'avec 1/2 - 2/3 de la capacité du tambour pour le séchage. Le séchage a besoin de l'espace pour faire tourner les vêtements uniformément.
- En séchant de grands vêtements, il vaut mieux inclure plusieurs petits articles pour aider à équilibrer la charge.
- En séchant les vêtements chers ou petits (< 1.5 kilogramme), il est recommandé d'ajouter plusieurs serviettes dont les fibres ne tomberont pas facilement. Ceci aidera à sécher davantage les vêtements plus uniformément.
- Pour éviter des plis, l'électricité statique sur les vêtements, ne séchez pas plus longtemps que nécessaire.

Le poids de référence de vêtements secs



4.Fermez la porte

5.Instructions du panneau de commande



- MARCHE / ARRÊT
- DÉPART / PAUSE
- PROGRAMMES(séchage long/séchage moven/séchage court/1 heure)
- 4 SÉCHAGE(+ chaud/- chaud/froid)
- **6** DÉFROISSAGE



Attention:

Poussez les boutons « PROGRAMMES » et « SÉCHAGE » en même temps. ceci permettra le blocage de la fonction choisie. Ceci peut aider à éviter que des enfants ne jouent avec le dispositif.

- 1) Appuyez sur le bouton « Marche / Arrêt » pour allumer l'appareil Sélection du Programme : l'utilisateur peut choisir le programme en fonction des matériaux et de la quantité de linge. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton « Programmes », vous passez d'un des 4 programmes possibles au suivant, l'un après l'autre : Séchage long / séchage moyen / séchage court / 1 heure.
- 2) Le programme choisi, une fois décidé, apparaîtra sur l'écran pour montrer le programme à exécuter.

EXPLICATION DE L'OPERATION



EXPLICATION D'OPERATION

- 3) Sélection de la Température de séchage : l'utilisateur peut choisir la température en fonction des matériaux et de la quantité de linge. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton « séchage ». vous passez d'un des 3 choix possibles au suivant : + Chaud / - Chaud / Froid. Le séchage choisi une fois décidé, sera affiché pour montrer le chauffage à exécuter.
- 4) Sélection du Défroissage : l'utilisateur peut sélectionner cette fonction pour le linge particulièrement délicat ou susceptible de se froisser, pour éviter qu'il ne se froisse. L'indicateur s'affichera lorsque la fonction a été sélectionnée.
- 5) Appuvez sur le bouton Départ/Pause pour mettre en route le sèche-linge : appuvez à nouveau pour faire une pause. On peut alors ouvrir la porte pour ajouter ou enlever du linge. Faites attention à la vapeur chaude émise lorsqu'on ouvre la porte pour ne pas vous brûler. Appuvez à nouveau pour remettre l'appareil en route et achever les programmes restants. Ce bouton permet de passer de Départ à Pause (et vice versa). Si vous appuyez tout de suite sur «Départ/Pause» après avoir appuyé sur le bouton de mise sous tension, le sèche-linge fonctionnera selon les programmes par défaut avec les fonctions + Chaud et Légèrement sec.
- 6) Fonction Verrouillage Enfants: Appuyez sur les boutons « Programmes » et « Séchage » simultanément une fois le sèche-linge en marche et l'indicateur « Verrouillage » s'affichera. Tous les boutons, sauf ces deux boutons ensemble, sont verrouillés pour éviter que des enfants puissent faire une fausse manœuvre. Appuvez sur ces deux boutons simultanément à nouveau pour annuler le 'Verrouillage Enfants'.



Attention: Si vous poussez tous les boutons une courte alarme vibrante avec lumières brillantes se met en marche.

Sélection du programme

Colocatori da programmo							
Programme	Volume max.	Température	Type de	Froid	Anti-	Serrure	Temps de
	vêtements sec	Temperature	vêtements	Floid	froissement	d'enfant	séchage max.
1 heure	4.0~6.0kg	+ Chaud	vêtements de				
	<4.0kg	- Chaud	séchage rapides	10min	√	√	70min
	6.0kg	Froid	Tissu fin et vêtements n'exigeant pas de la chaleur pour sécher				
Séchage court	4.0~6.0kg	+ Chaud	Fibres chimiques et	10min	~	√	100min
	<4.0kg	- Chaud	petits vêtement s				
Séchage moyen	4.0~6.0kg	+ Chaud	Tissage en coton et jeans	10min	√	√	120min
	<4.0kg	- Chaud	rissage en colon el jeans				
Séchage long	4.0~6.0kg	+ Chaud	0.1	10min	√	√	150min
	2.0~4.0kg	- Chaud	Coton, jeans et draps				
	<2.0kg	+ Chaud	Coton et jeans	10min	√	√	80min



Attention:

La fonction d'air froid fait circuler l'air froid pendant 10 minutes à la fin du programme. Ceci assure que les vêtements sont laissés à base température, et que les vêtements ne seront pas endommagés. Le déplissage ajoute 30 secondes.

- Avec le procédé Défroissage, le tambour tourne pendant 30 secondes supplémentaires dans un seul sens, une fois le programme fini, pour 'secouer' le linge et qu'il soit aussi peu froissé que possible.
- Vérifiez les étiquettes de chaque habit et sélectionnez la température et la durée en fonction des instructions
- Suggestion : Pour le linge de moins de 2.0kg, sélectionnez le programme « Séchage long» et « + Chaud » pour le séchage.

6. Fin de programme.

A la fin du programme un vibreur sonne pour vous rappeler de sortir les vêtements du sèche-linge.

7. Retirez la prise.

Pour être sûr, retirez la prise chaque fois après l'emploi.

8. Nettovage du filtre, cuve et tambour.

- La poussière, les fibres et les débris accumulés affecteront la circulation d'air à l'intérieur du sèche-linge. Ceci causera un plus long temps de séchage. On conseille de nettoyer le filtre et le tambour après chaque utilisation.
- Veillez à couper l'électricité avant le nettoyage.

Nettoyage du filtre

1) Déverrouillez le filtre.

Le filtre de fibre est situé dans l'ouverture de la porte. enlevez le filtre de fibre et sortez le dehors.

2) Nettovez le filtre.

Employez une chamoisette ou essuyez-le à la main

3) Installation du filtre

Si le filtre est nettoyé avec un tissu humide ou dans

l'eau, installez-le après séchage au soleil.

4) Nettoyez le filtre après chaque utilisation.



Nettoyage de la cuve et du tambour

Employez un tissu humide pour essuyer la cuve et le tambour

- Ne rincez pas directement à l'eau
- Ne neutralisez pas les produits de lessivage
- N'employez pas des chiffons imbibés d'essence ou d'alcool. Laissez la porte ouverte pour l'aération après nettoyage du tambour







Description d'autres fonctions

Etape 1: Fonction d'avertissement

Défaut	Cause de problème	Indication de problème (lumière)	Indication de problème (bruit)	Solution d'alarme
Alarme température trop élevée	La température dans le tambour excède 90°C	Indicateurs séchage long et moyen clignotent	Signal sonore du	Arrêtez le sèche- linge et laissez le refroidir
Alarme porte ouverte	La porte s'est ouverte pendant le programme	Indicateurs séchage moyen et court clignotent	vibreur pendant 10 secondes. Si le programme n'est pas résolu,	Fermez la porte
Alarme de dis- fonctionnement de la sonde de température.	La porte s'est ouverte pendantle programme	Indicateurs séchage court et 1 heure clignotent	le vibreur retentit toutes les 15 minutes.	Remettez le sèche- linge à zéro. Si le problème se reproduit, retournez- le au fabricant.
	Sonde de début de programme courte	Indicateurs séchage moyen et 1 heure clignotent		

Etape 2 : Fonction d'arrêt automatique

- Cette machine s'arrêtera automatiquement 10 minutes après que le programme est terminé.
- Cette machine s'arrêtera automatiquement après 6 alarmes vibrantes.

Résoudre les problèmes

Problème	Cause	Solution		
Le sèche-linge ne démarrera pas	◆ Coupure d'électricité ◆ Prise non correctement reliée ◆ Les vêtements secs excèdent le poids maximum ◆ Le fusible de la température est coupé.	 ◆ Attendez que le courant se rétablisse. ◆ Vérifiez la prise et assurez-vous que la prise est bien branchée. ◆ Enlevez les vêtements et vérifiez l'humidité, le poids max linge est de 6kg. ◆ Echangez le fusible de la température. 		
Le sèche-linge libérant trop de chaleur	 ◆ Le filtre doit être nettoyé ◆ La sortie ou la prise d'air est obstruée ◆ Nettoyez l'entrée d'air et la sorti contrôlez s'il y a des obstructio (par exemple. rideaux). 			
Vêtements humides	 ◆ Trop de vêtements dans le sèche-linge ◆ Les vêtements ont été laissés trop longtemps dans le sèche-linge après la fin du programme. ◆ Vêtements non assortis correctement. ◆ Choix de la température incorrecte pour ces vêtements. 	 Assurez-vous que le sèche-linge n'est pas trop plein. Enlevez immédiatement les vêtements quand le programme est terminé Voir page 7 Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien des vêtements. 		
Rétrécissement de vêtements	◆Les vêtements ont été séchés trop longtemps.	◆ Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien des vêtements. Enlevez les vêtements du sèche-linge quand ils sont encore humides, finissez le séchage à l'air libre		
Boules de fibre sur les vêtements	◆Les fibre synthétique se frottent et forment des boules de fibres qui s'attachent aux vêtements.	◆ Employez un adoucissant. Veuillez pulvériser de l'amidon sur la manchette et l'encolure en repassant.		

Le sèche-linge peut causer les bruits suivants :

- Bruit excessif de vibration : en raison de vêtements humides et lourds en tournant, ils frappent contre les parois.
- Bouffées d'air : En séchant, la machine produira de la vapeur qui sort par la conduite d'échappement. Ceci causera des bouffées d'air dans le tambour.

11

Précautions à prendre



Précautions à prendre



Précautions à prendre

- Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2006/95/CE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2004/108/CE (abrogeant la directive 89/336/CEE).
- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieure. Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.
 - La prise de l'installation doit toujours être munie d'un raccordement à la terre. Si l'approvisionnement en courant n'est pas connecté à la terre : vous ne devez pas connecter l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
 - Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne séchez pas d'articles ayant été traités avec des produits chimiques, tels que les produit utilisés pour le nettoyage à sec, car ils pourraient provoquer une explosion.
 - Le filtre doit être nettoyé après chaque utilisation à l'aide d'un chiffon humide.
 - Veillez à ce que les peluches ne puissent s'accumuler sur le sol, à l'extérieur autour de l'appareil.
 - Une ventilation adéquate doit être assurée pour éviter les risques de refoulement de gaz dans la pièce.

Ne raccordez jamais la gaine d'évacuation à un conduit de cheminée (risque de refoulement des gaz de combustion), ni à une VMC (Ventilation Mécanique Contrôlée).



Ce symbole signifie que la surface de l'appareil est chaude



Ce symbole signifie qu'il faut lire les instructions avant d' utiliser l' appareil

- Ne séchez pas des vêtements non lavés dans le sèche linge.
 - Les articles qui ont été souillés par des substances telles que huile de cuisson, acétone, alcool, pétrole, kérosène, produit anti-taches, térébenthine, cire et décapant pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergents avant d'être séchés dans le sèche-linge.

ATTENTION: Quand elles sont chauffées, les mousses alvéolaires peuvent dans certains cas brûler par combustion spontanée. Tout article en plastique mousse, en caoutchouc mousse, bonnet de douche, textile imperméable, article caoutchoutés et vêtement ou coussin rembourré de caoutchouc mousse ne doit pas être séché dans le sèche-linge.

- Les assouplissants ou produits similaires doivent être utilisés telles que spécifiés dans leurs instructions.
- La partie finale du cycle du sèche linge ne produit pas de chaleur pour assurer que les articles seront laissés à une température à laquelle ils ne seront pas endommagés.
- MISE EN GARDE : il se peut que l'intérieur du tambour soit très chaud. Ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin de son cycle de séchage à moins que tout le linge ne soit enlevé rapidement pour que la chaleur se dissipe.
- Ne raccordez jamais la gaine d'évacuation à un conduit de cheminée (risque de refoulement des gaz de combustion), ni à une VMC (Ventilation Mécanique Contrôlée) ou tout appareil brûlant du gaz ou autres combustibles.
- Le sèche-linge ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, derrière une porte coulissante ou en face d'une porte à charnières.
- Si le produit comporte des ouvertures de ventilation à sa base, celles ci ne doivent pas être obstruées par un tapis, ni quoi que ce soit d'autre.







Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.
- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.
- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.
- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

Dimension	595×530×840(mm)	Poids du produit	32 Kg
Puissance évaluée max	1700W	Capacité	6.0kg
Tension évaluée	220-240V~	Fréquence évaluée	50Hz

